

Já – kdo jsem já?
Nejsem nikdo
Mohu být kdokoli

Jsem Kuntuzangpo, kterého nespatříš tak, že se budeš dívat
Jsem melodie, kterou neuslyšíš tak, že budeš poslouchat
Jsem pravda, kterou nepoznáš tak, že se budeš snažit chápat
Jsem energie, kterou nezastavíš tak, že jí zahradíš cestu

Znáš mě?
Nejsem nikdo

Jsem prostor mezi myšlenkami
Jsem radost mezi okamžiky bolesti
Jsem jistota mezi obavami
Jsem mír mezi válkami

Znáš mě?
Mohu být kdokoli

Jsem světlo, které vidí temnotu
Jsem ucho soucitu, které slyší utrpení
Jsem vřelost srdce, která plodí radost
Jsem síla mysli, která je prospěšná druhým

Znáš mě?
Nejsem nikdo

Jsem zdroj všeho
Jsem nekonečný prostor neomezeného nebe
Jsem zářivé světlo, které je všude
Jsem vítr, který dává životní sílu
Jsem oheň, který oživuje tělo

Znáš mě?
Mohu být kdokoli

Jsem útočiště, které máš v sobě
Jsem poklad, který se spontánně projevuje
Jsem energie, která přirozeně a bez ustání povstává
Jsem aktivita, která soucitně prospívá druhým

Znáš mě?
Nejsem nikdo

Jsem matka, která miluje
Jsem přítel, kterému můžeš věřit
Jsem síla, která chrání před nepřáteli

Znáš mě?
Mohu být kdokoli

Jsem domovem tobě, kdo jsi bez domova
Jsem přítelem tobě, kdo jsi osamělý
Jsem silou pro tebe, kdo jsi slabý
Jsem bohatstvím pro tebe, kdo jsi chudý

Jsem zrcadlo, ve kterém vidíš sebe sama

Znáš mě?

Já – kdo jsem já?
Nejsem nikdo
Mohu být kdokoli

Ababa (Tenzin Wangyal) 24. září 2019

Z tibetštiny do angličtiny přeložili Tenzin Wangyal a Steven Goodman 29. září 2019 v kavárně Leila, Berkeley, Kalifornie.

Z angličtiny do češtiny přeložila Sabina Poláková 9. prosince 2020 v kavárně Francin v Praze.